



Ajuntament de Sant Boi de Lluçanès

GUIA D'ACOLLIDA MUNICIPAL

1. EMPADRONAET!

El padró municipal és el registre de tots els habitants d'un municipi. Totes les persones que resideixen al municipi s'han d'inscriure al padró. El padró et donarà accés a l'assistència sanitària i a l'escolarització dels teus fills.

Ajuntament de Sant Boi de Lluçanès

Passeig Lluçanès, 8

08589 Sant Boi de Lluçanès

Tel: 93 857 82 41

Horari: De dilluns a divendres matins 9 h a 14:30 h i tardes: de dilluns a dijous de 17 h a les 19 h

Documentació necessària:

- Documentació d'identitat:
 - Per a ciutadans de la Unió Europea cal portar document acreditatiu d'identitat en vigor.
 - Per a ciutadans que no pertanyen a la Unió Europea, cal portar el permís de residència o passaport.
- Documentació de residència :
 - Si sou llogaters:,cal portar el contracte de lloguer
 - Si sou propietaris,cal portar l'escriptura de propietat.

2. VINE A L'ENTREVISTA D'ACOLLIDA I A LES SESSIONS D'ACOLLIDA I DE CONEIXEMENT DE LA SOCIETAT CATALANA!

Les entrevistes i sessions van dirigides als nous empadronats del municipi que vulguin tenir coneixement de la xarxa de serveis i recursos d'acollida del municipi, de la comarca i de Catalunya.

3. OBTÉ LA TEVA TARGETA SANITÀRIA!

Per rebre assistència a qualsevol centre de salut, és necessari obtenir la targeta sanitària. Pots sol·licitar la targeta i demanar hora al consultori mèdic del municipi.

- Consultori local Sant Boi de Lluçanès

Consell Comarcal d'Osona



Passeig Lluçanès, 8, baixos

Tel: 93 852 70 79

Horari: Consulteu horaris

- CAP Sant Quirze de Besora
Pg. del Ter, 21
Tel: 93 852 90 54
Horari : De dilluns a divendres de 8 h a 21 h i dissabtes de 8 a 15 h
- CAP Torelló
Av. Pompeu Fabra, 8
Tel. 93 850 48 41
08570 Torelló
Horari: Dissabtes de 15 a 21 h i diumenges i festius de 8 a 21 h

Trucar al 112 per urgències mèdiques de les 21 h a les 8 h

Documentació necessària :

- DNI / Passaport o NIE en vigor
- Volant d'empadronament
- En el cas de menors de fins a 14 anys cal portar el llibre de família i sinó el passaport.

4. ESCOLARITZA ELS FILLS !

L'escolarització és obligatòria a Catalunya a partir dels 6 anys i fins als 16, tot i que es aconsella que es comenci a anar a l'escola als 3 anys per tal d'adquirir hàbits des de ben petits. Les inscripcions es fan a través de l'escola :

- Llar d'infants %El Cargol % (de 0 a 3 anys)
C/ Sant Roc s/n
08589 Sant Boi de Lluçanès
Telèfon : 93 852 70 46
- Escola Aurora (Zer- Alt Lluçanès) . (de 3 a 12 anys)
C/ Sant Roc
08589 Sant Boi de Lluçanès
Tel: 93 857 82 00



Ajuntament de Sant Boi de Lluçanès

- Institut Castell del Quer (de 12 a 16 anys)
C/ Manel Garreta, 3
08513 Prats de Lluçanès
Tel. 93 856 05 06

Documentació necessària:

DNI / NIE /Passaport dels pares

- Llibre de família
- Carnet de vacunacions del nen/a (en cas de que no en tinguin, demanar certificat de pediatria del CAP)
- TSI (targeta sanitària)

5. ACTUALITZA LA TEVA DOCUMENTACIÓ!

Informa't sobre la gestió de tràmits en matèria d'estrangeria: tramitar permisos de treball, de residència, arrelament social, reagrupament familiar etc.

- CITE (Centre d'informació al Treballador Estranger) de Comissions Obreres.
Plaça Lluís Companys, 3 baixos,
08500 Vic
Tel: 93 889 14 11 (cal concertar cita prèvia.)
- AMIC (Associació d'Ajuda Mútua als immigrants a Catalunya.), de la Unió General de Treballadors
Plaça Osona, 4, 1er pis
08500 Vic
Tel: 93 889 55 90 (cal concertar cita prèvia.)
- Consell Comarcal d'Osona
Àrea de Ciutadania i Immigració
c/Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta
08500 Vic
Tel: 93 883 28 46 (cal concertar cita prèvia)
C/e: integra@ccosona.net

Consell Comarcal d'Osona



- 012 Informació
Per consultes sobre immigració, podeu trucar al telèfon d'informació de la Generalitat de Catalunya.

6. BUSCA FEINA!

Si tens 16 anys i has obtingut la corresponent autorització administrativa legal, pots accedir al món laboral. Transformaran sobre com trobar feina a:

- Ajuntament de Sant Boi / Servei d'Ocupació del Lluçanès
Passeig Lluçanès, 8 baixos
08589 Sant Boi de Lluçanès
Tel: 93 857 82 41 (cal concertar cita prèvia)
- OTG (Oficina de treball de la Generalitat de Catalunya)
C/ Ramon Sala i Saçala s/n
08500 Vic
Tel. 93 889 27 67
Horari: de dilluns a divendres de 8.15 h a 13.30 h.

7. APRÈN EL CATALÀ!

El català com a llengua oficial de Catalunya, t'ajudarà a integrar-te a la societat d'acollida i és important per poder accedir a les mateixes oportunitats que la resta de ciutadans.

- Ajuntament de Sant Boi
Tel: 93 857 82 41
- CNLO (Consorti per a la Normalització Lingüística d'Osona)
C/ Pla de Balenyà,30-32
08500 Vic
Tel. 93 886 65 88

8. VETLLA PEL TEU BENESTAR!

Si vols rebre informació i orientació sobre les prestacions econòmiques o socials que poden prestar les diferents administracions, transformaran a:



Ajuntament de Sant Boi de Lluçanès

Ajuntament de Sant Boi de Lluçanès / Serveis Socials
Tel. 93 883 41 26

9. BUSCA UN HABITATGE !

El Servei d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona ajudarà a buscar un habitatge de lloguer i informarà sobre les ajudes econòmiques existents.

- Borsa d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona
C/ Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 3^a planta
08500 Vic
Tel: 93 883 22 12 / 93 883 41 25
Horari: de dilluns a divendres de 10 h a 14 h (cal concertar cita prèvia)

10. ENTITATS DE SUPORT

A la comarca hi ha diferents entitats socials que et poden ajudar si ho necessites.

Creu Roja
C/ Molí de n savorit, 5-7,
08500 Vic
Horari: De dilluns a divendres de 9 h a 14 h i de dilluns a dijous de 15 h a 18 h
Tel. 93 885 62 62

Càritas Diocesana
C/ Torres i Bages, 4, baixos
08500 Vic
Horari: De dilluns a divendres de 9 h a 13 h i de 15 h a 18 h
Tel. 93 886 04 83

I també hi ha entitats d'immigrants que fa temps que viuen a la comarca que també et poden ajudar.

- Amic Amazigh (Associació Motivadora per a la Integració Cultural - Marroc-): 689 612 885

Consell Comarcal d'Osona



- Associació Cultural Subsahariana i Amics d'Osona (ACSAO): 669 201 952
- Associació de Ghanesos d'Osona: 634 014 876
- Associació Fuladuú Unió Fulbe Immigrants del Senegal (AFUFIS): 638 237 235
- Associació Amics del Senegal del Bisaura: 671 419 098
- Bini Association Vic (Nigèria): 618 481 747
- African Muslim Cultural Association (Àfrica Subsahariana): 699 566 366
- Associació de Malians de Tona AMCE: 696 769 374
- Associació d'Equatorians de la Comarca d'Osona (AECCO): 620 482 820
- Associació d'Equatorians residents a Vic: 649 801 555
- Comitè Cívic Colombià d'Osona: 646 039 442
- Associación jóvenes con visión de futuro: 93 885 23 14
- Associació social i cultural de la India: 653 046 077
- Associació d'Osona per la Pau Jameiat Essalam: 670 857 546
- Veus Diverses: 690 024 074

11. FESTES DEL MUNICIPI

- 28 de setembre la Fira de l'Hostal de Sant Agustí
- 20 de maig la festa de Sant Baldiri

12. ALTRES TELÈFONS D'INTERÉS

- Hospital General de Vic: 93 889 11 11
- Farmàcia Macià: 93 857 82 38 (Pg. Lluçanès, 19)
- Ambulància: 061
- Renfe (General): 902 240 202
- Autocars Rovira: 93 857 07 04
- Mossos de Esquadra: 112
- Bombers: 112
- Emergències: 112
- Telèfon d'atenció Ciutadana de la Generalitat de Catalunya: 012



Ajuntament de Sant Boi de Lluçanès

GUÍA DE ACOGIDA MUNICIPAL

1. ¡EMPADRONATE!

El padrón municipal es el registro de todos los habitantes de un municipio. Todas las personas que residen al municipio tienen que inscribirse en el padrón. El padrón te dará acceso a la asistencia sanitaria y a la escolarización de tus hijos.

Ajuntament de Sant Boi de Lluçanès

Passeig Lluçanès, 8

08589 Sant Boi de Lluçanès

Tel: 93 857 82 41

Horario: Mañanas de lunes a viernes de 9 h a 14:30 h y tardes de lunes a jueves de 17 h a les 19 h

Documentación necesaria

~ Documentación de identidad:

- Para ciudadanos de la Unión Europea es preciso llevar documento acreditativo de identidad en vigor.

- Para ciudadanos que no pertenecen a la Unión Europea, es preciso llevar el permiso de residencia o pasaporte.

~ Documentación de residencia :

- Los inquilinos, es preciso llevar el contrato de alquiler

- Los propietarios, es preciso llevar la escritura de propiedad.

2. ¡VEN A LA ENTREVISTA DE ACOGIDA Y A LAS SESIONES DE ACOGIDA Y DE CONOCIMIENTO DE LA SOCIEDAD CATALANA

Las entrevistas y las sesiones van dirigidas a los nuevos empadronados del municipio que quieran tener conocimiento de la red de servicios y recursos de acogida del municipio, de la comarca y de Cataluña

3. ¡CONSIGUE TU TARJETA SANITARIA!

Para recibir asistencia en cualquier centro de salud, es necesario obtener la tarjeta sanitaria. Puedes solicitar la tarjeta y pedir cita en el consultorio médico del municipio.

- Consultori local Sant Boi de Lluçanès
Passeig Lluçanès, 8, baixos
Tel: 93 852 70 79

Consell Comarcal



d'Osona

Horari: Consulteu horaris

- CAP Sant Quirze de Besora
Pg. del Ter, 21
Tel: 93 852 90 54
Horari : De lunes a viernes de 8 h a 21 h y sábados de 8 a 15 h
- CAP Torelló
Av. Pompeu Fabra, 8
Tel. 93 850 48 41
08570 Torelló
Horari: Sábados de 15 a 21 h y domingos y festivos de 8 a 21 h

Llamar al 112 para urgencias médicas de 21 h. a las 8 h

Documentación necesaria:

- DNI / Pasaporte

- Volante de empadronamiento

- En el caso de menores de hasta 14 años es preciso llevar el libro de familia y sino el pasaporte.

4. ¡ESCOLARIZA TUS HIJOS !

La escolarización es obligatoria en Cataluña a partir de los 6 años y hasta los 16. No obstante es muy recomendable ir a la escuela a los 3 años para adquirir hábitos desde pequeños. Las inscripciones se hacen a través de la escuela :

- Llar d'infants %El Cargol % (de 0 a 3 años)
C/ Sant Roc s/n
08589 Sant Boi de Lluçanès
Telèfon : 93 852 70 46
- Escola Aurora (Zer- Alt Lluçanès) . (de 3 a 12 años)
C/ Sant Roc
08589 Sant Boi de Lluçanès
Tel: 93 857 82 00



Ajuntament de Sant Boi de Lluçanès

- Institut Castell del Quer (de 12 a 18 años)
C/ Manel Garreta, 3
08513 Prats de Lluçanès
Tel. 93 856 05 06

Documentación necesaria:

- DNI / NIE /Pasaporte de los padres
- Libro de familia
- Carnet de vacunaciones del niño/a (en caso de no tenerlo, pedir certificado de pediatría de CAP)
- TSI (tarjeta sanitaria)

5. ¡ACTUALIZA TU DOCUMENTACIÓN!

Infórmate sobre la gestión de trámites en materia de extranjería: tramitar permisos de trabajo, de residencia, arraigo social, reagrupamiento familiar etc.

- CITE (Centre d'informació al Treballador Estranger) de Comissions Obreres.
Plaça Lluís Companys, 3 baixos,
08500 Vic
Tel: 93 889 14 11 (con cita previa)
- AMIC (Associació d'Ajuda Mútua als immigrants a Catalunya) de la Unió General de Treballadors
Plaça Osona, 4, 1er pis
08500 Vic
Tel: 93 889 55 90 (con cita previa)
- Consell Comarcal D'Osona
Àrea de Ciutadania i Immigració
C/ Historiador Ramon D'Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta
08500 Vic
Tel. 93 883 28 46 (con cita previa)
C/e: integra@ccosona.net

Consell Comarcal d'Osona



- 012 Informació
Para consultas sobre inmigración, podéis llamar al teléfono de información de la Generalitat de Catalunya.

6. ¡BUSCA TRABAJO!

Si tienes 16 años y has obtenido la correspondiente autorización administrativa legal, puedes acceder al mundo laboral. Te informarán sobre como encontrar empleo en:

- Ajuntament de Sant Boi / Servei d'Ocupació del Lluçanès
Passeig Lluçanès, 8 baixos
08589 Sant Boi de Lluçanès
Tel: 93 857 82 41 (con cita previa)
- OTG (Oficina de treball de la Generalitat de Catalunya)
C/ Ramon Sala i Saçala s/n
08500 Vic
Tel. 93 889 27 67
Horario:De lunes a viernes de 8.15 h a 13.30 h

7. ¡APRENDE EL CATALÁN!

El catalán como lengua oficial de Cataluña, te ayudará a integrarte a la sociedad de acogida y es importante para poder acceder a las mismas oportunidades que el resto de ciudadanos.

- Ajuntament de Sant Boi
Tel: 93 857 82 41
- CNLO (Consorci per a la Normalització Lingüística d'Osona)
Oficina de català a Torelló
C/ Enric Prat de la Riba, 17-19
08570 Torelló
Tel. 93 850 51 92

8. ¡CUIDA TU BIENESTAR!

Si quieres recibir información y orientación sobre prestaciones económicas o sociales que puedan prestar las diferentes administraciones, te informaran en:



Ajuntament de Sant Boi de Lluçanès

- Ajuntament de Sant Boi de Lluçanès / Serveis Socials
Tel. 93 883 41 26

9. **¡BUSCA UNA VIVIENDA !**

El Servei d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona te ayudaran a buscar una vivienda de alquiler y te informaran sobre las ayudas económicas existentes.

- Borsa d' Habitatge del Consell Comarcal d'Osona
C/ Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta

08500 Vic
Tel: 93 883 22 12 / 93 883 41 25
Horario: De lunes a viernes de 10 h a 14 h (con cita previa)

10. **ENTIDADES DE AYUDA**

En la comarca hay diferentes entidades sociales que te pueden ayudar si lo necesitas.

- Creu Roja
C/ Molí de Saborit, 5-7,
08500 Vic
Horario: De lunes a viernes de 9 h a 14 h y de lunes a jueves de 15 h a 18 h
Tel. 93 885 62 62
- Càritas Diocesana
C./ Torres i Bages, 4, baixos
08500 Vic
Horario: De lunes a viernes de 9 h a 13 h y de 15 h a 18 h
Tel. 93 886 04

Y también hay entidades de inmigrantes que hace tiempo que viven en la comarca que también te pueden ayudar

- Amic Amazigh (Associació Motivadora per a la Integració Cultural -Marroc-):
689 612 885
- Associació Cultural Subsahariana i Amics d'Osona (ACSAO): 669 201 952
- Associació de Ghanesos d'Osona: 634 014 876
- Associació Fuladuu Unió Fulbe Immigrants del Senegal (AFUFIS):
638 237 235



- Associació Amics del Senegal del Bisaura: 671 419 098
- Bini Association Vic (Nigèria): 618 481 747
- African Muslim Cultural Association (Àfrica Subsahariana): 699 566 366
- Associació de Malians de Tona AMCE: 696 769 374
- Associació d'Equatorians de la Comarca d'Osona (AECCO): 620 482 820
- Associació d'Equatorians residents a Vic: 649 801 555
- Comitè Cívic Colombià d'Osona: 646 039 442
- Asociación jóvenes con visión de futuro: 93 885 23 14
- Associació social i cultural de la India: 653 046 077
- Associació d'Osona per la Pau Jameiat Essalam: 670 857 546
- Veus Diverses: 690 024 074

11. **FIESTAS DEL MUNICIPIO**

- 28 de septiembre la Feria del Hostal de San Agustín.
- 20 de mayo la fiesta de San Baldri

12. **OTROS TELÉFONOS DE INTERÉS**

- Hospital General de Vic: 93 889 11 11
- Farmàcia Macià: 93 857 82 38 (Pg. Lluçanès, 19)
- Ambulancia: 061
- Renfe (General- transporte ferroviario)): 902 240 202
- Autocars Rovira: 93 857 07 04
- Mossos d'Esquadra: 112
- Policia Local: 679 16 99 63
- Bomberos: 112
- Emergencias: 112
- Telèfon de atenció ciutadana de la Generalitat de Catalunya: 012